



Manuale d'uso

per il vostro aspiratore da tavolo

Modello: **DRAFT600**

PREMIUM
LINE
A



**Grazie per la vostra fiducia
e complimenti per l'acquisto del nuovo cofano estrattore.**

Leggere attentamente questo manuale prima di disimballare l'apparecchio.

Contiene importanti informazioni sulla sicurezza dell'installazione, dell'uso e della manutenzione, nonché importanti avvertenze sull'uso del dispositivo.

Segnate i punti che per voi sono importanti,
Conservare il manuale in un luogo in cui sia possibile consultarlo in qualsiasi momento e trasmetterlo ad altri utenti.

In considerazione del costante sviluppo, ci riserviamo il diritto di apportare le modifiche necessarie. Il produttore apporterà le modifiche necessarie al dispositivo e/o al manuale per migliorare la facilità d'uso, la protezione dell'utente e gli standard tecnici attuali.

La versione più recente del manuale d'uso è sempre disponibile sulla pagina del prodotto corrispondente o nella sezione Domande e risposte del nostro negozio online www.kolbe.de.

I nostri apparecchi non sono destinati all'uso commerciale. Sono progettati per uso domestico.

La garanzia è ridotta del 50% per l'uso commerciale.

Avete scelto un buon apparecchio che, se utilizzato correttamente, vi darà funzionamento e manutenzione per molti anni a venire.

In caso di reclami nonostante il nostro accurato controllo di qualità, vi invitiamo a contattare il nostro servizio clienti interno. Saranno lieti di aiutarvi.

Per garantire una procedura agevole in caso di domande, si consiglia di annotare il numero di serie a 20 cifre del prodotto nel campo sottostante.

Il vostro team KKT KOLBE

Numero di serie del dispositivo:

Manuale d'uso

PROGETTO 600 ventilatore di estrazione

Versione 5.1

KKT KOLBE Küchentechnik GmbH & Co KG KKT

KOLBE è un marchio registrato.

Panoramica

Importanti istruzioni di sicurezza	4
Note e simboli	13
1. Informazioni generali	16
1.1 Ambito di consegna	
1.2 Note sulla protezione ambientale e sull'imballaggio	
1.3 Uso previsto	
1.4 Istruzioni generali per l'uso	
2. Prima di utilizzare la cappa aspirante	17
3. Utilizzo della cappa aspirante	17
3.1 Istruzioni di sicurezza per il funzionamento	
3.2 Funzionamento dell'aria di scarico	
3.3 Modalità di ricircolo	
4. Funzionamento della cappa aspirante	19
5. Pulizia e cura	20
5.1 Pulizia dei filtri metallici	
5.2 Filtro a carbone attivo	
6. Illuminazione.....	21
7. Risoluzione dei problemi	22
7.1 Problemi, possibili cause e soluzioni	
7.2 Servizio clienti	
8. Installazione della cappa aspirante	23
8.1 Dettagli di installazione / dimensioni	
8.2 Note importanti prima dell'installazione	
8.3 Utilizzo in modalità aria di scarico	
8.4 Conversione per la modalità di ricircolo	
8.5 Montaggio del filtro a carboni attivi	
8.6 Collegamento elettrico	
9. Installazione della cappa aspirante	25
10. Informazioni sul condotto dell'aria di scarico	28
11. Consigli per la scelta del piano cottura	29
12. Dati tecnici / Dichiarazione di conformità	30



Importanti istruzioni di sicurezza

Il presente manuale costituisce la base per l'utilizzo del dispositivo.

Leggere e seguire attentamente le istruzioni prima di installare e utilizzare la cuffietta.

Il produttore non è responsabile di danni o problemi causati dall'inosservanza delle istruzioni, da un'installazione non corretta o da un uso improprio.

Uso previsto



Per evitare lesioni o danni e per garantire un funzionamento senza problemi dell'apparecchio, seguire le istruzioni riportate di seguito:

- Tenere i bambini piccoli lontani dall'apparecchio. I bambini a partire dagli 8 anni o le persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali, con scarsa esperienza o conoscenza, possono utilizzare l'apparecchio solo se sorvegliati da una persona responsabile della loro sicurezza o se sono stati istruiti sull'uso sicuro dell'apparecchio e hanno compreso i pericoli che ne derivano.
- Non permettere ai bambini di giocare con l'apparecchio, i suoi componenti o nelle vicinanze dell'apparecchio.

- L'apparecchio è progettato per l'uso privato in ambiente domestico ed è destinato all'aspirazione dei vapori di cottura generati durante la preparazione dei cibi. Utilizzatelo solo per lo scopo previsto. La garanzia è ridotta del 50% per l'uso commerciale.
- Questo dispositivo è destinato all'uso fino a un'altitudine massima di 2000 metri sul livello del mare.
- L'apparecchio non è destinato a funzionare tramite un telecomando separato o un timer esterno.
- Gli apparecchi inutilizzati rappresentano un rischio per la sicurezza. Non lasciare l'apparecchio acceso inutilizzato e scollegarlo dalla rete elettrica se non lo si utilizza per un periodo prolungato.



Avvertenze importanti

Rischio di morte e lesioni

- L'installazione, il collegamento e la messa a terra di questo apparecchio devono essere eseguiti da uno specialista adeguatamente qualificato, in conformità alle norme vigenti, al fine di garantire la necessaria sicurezza. L'installatore è responsabile del corretto funzionamento dell'apparecchio in loco.
- Tenere tutti i materiali di imballaggio, gli accessori e le piccole parti fuori dalla portata dei bambini e degli animali domestici! Possono essere molto pericolosi se, ad esempio, vengono tirati in testa o ingeriti.
- In caso di difetti o danni, non utilizzare l'apparecchio. Scollegare immediatamente l'apparecchio dalla rete di alimentazione e contattare il servizio clienti o personale qualificato.
- Le riparazioni, la sostituzione del cavo di alimentazione e la manutenzione dell'apparecchio sono pericolose per le persone non qualificate e devono essere eseguite solo da personale specializzato.

Non tentare mai di apportare modifiche all'apparecchio, al suo cavo o alla spina di alimentazione e non smontarlo. Aprire l'involucro solo se descritto nelle istruzioni di montaggio e pulizia.

- Se il cofano dell'estrattore e i caminetti o gli apparecchi che dipendono dall'aria ambiente sono contemporaneamente in modalità di scarico, l'insufficienza dell'aria di alimentazione può provocare una sottopressione, con conseguente richiamo di fumo e gas di combustione tossici dai camini o dai condotti dell'aria di scarico negli ambienti abitativi.

In questo caso c'è un pericolo di vita!

Assicurare sempre un apporto sufficiente di aria fresca quando il cofano dell'estrattore è in modalità aria di scarico. Seguire le istruzioni riportate nel capitolo sull'installazione.

- I bordi e i componenti possono essere taglienti e causare lesioni. Prestare la dovuta attenzione durante l'installazione e proteggersi se necessario, ad esempio con guanti da lavoro.
- Un'installazione errata può causare malfunzionamenti o danni.
Seguire esattamente tutte le istruzioni del capitolo sull'installazione e assicurarsi che sia fissato in modo sicuro e protetto.
- Tenere presente che l'apparecchio può riscaldarsi notevolmente a causa del calore generato durante la cottura. Fare attenzione e toccare l'alloggiamento e i filtri del grasso solo quando si sono raffreddati.
- La luce dei LED può essere molto intensa e danneggiare gli occhi.
Evitare di guardare direttamente le luci accese,

soprattutto per i bambini.

- Quando si estende e si ritrae l'apparecchio c'è il rischio di rimanere intrappolati. Durante questa operazione, tenere parti del corpo e oggetti a una distanza adeguata.
- Non collocare oggetti sull'apparecchio. Questi potrebbero cadere e causare lesioni o danni.
- Nel dispositivo sono ~~installati~~ magneti permanenti. Questi possono influenzare gli impianti elettronici (ad es. pacemaker cardiaci o pompe per insulina). Se si indossano tali impianti, tenere una distanza di almeno 10 cm dal dispositivo.

Rischio di scosse elettriche

- Per evitare scosse elettriche e danni, scollegare l'apparecchio dall'alimentazione elettrica durante l'installazione, la manutenzione, la pulizia interna o altri interventi e spegnerlo prima di qualsiasi pulizia esterna.
- Verificare che i dati tecnici riportati sulla targhetta dell'apparecchio siano compatibili con le condizioni locali (informazioni con V e Hz).
In ~~caso~~ contrario, restituire il dispositivo al punto vendita.
In caso di dubbi, contattare il proprio fornitore di energia elettrica.
- L'apparecchio è dotato di una spina di messa a terra e deve essere collegato a una presa con

messa a terra installata in conformità a tutte le norme vigenti.

è possibile collegare una presa di corrente. In caso di dubbi, rivolgersi a un elettricista qualificato.

- Non utilizzare prese multiple o cavi di prolunga per il collegamento. Questi non garantiscono la sicurezza necessaria e rappresentano un rischio di incendio in caso di sovraccarico.
- Per evitare danni al cavo di alimentazione e i relativi pericoli, assicurarsi che non sia attorcigliato o schiacciato e che non entri in contatto con superfici calde, spigoli vivi, ecc.
Non estrarre la spina dalla presa per il cavo, ma afferrarla direttamente.
- Mantenere sempre il cavo asciutto.
- Se dopo l'installazione la spina non è più accessibile, assicurarsi che per il circuito in cui è integrato l'apparecchio sia disponibile un interruttore automatico (fusibile) facilmente accessibile e testato, con una distanza tra i contatti di almeno 3 mm, che consente di scollegare completamente l'apparecchio dalla rete elettrica, se necessario. Se necessario, rivolgersi a un elettricista qualificato.
- Per evitare possibili scosse elettriche dovute a correnti di dispersione, non utilizzare l'apparecchio con le mani bagnate o umide e indossare calzature durante l'uso.

- Il contatto di liquidi o umidità con parti sotto tensione può causare cortocircuiti o scosse elettriche.

Non utilizzare detergenti ad alta pressione o getti di vapore per pulire l'apparecchio.

Pericolo di incendio

- Se viene collegato un tubo flessibile per l'aria di scarico, questo deve essere realizzato in materiale resistente al calore e al fuoco e, se necessario, deve essere convogliato all'esterno in un condotto separato per l'aria di scarico che porti all'esterno o che sia collegato ad esso. essere collegato. Per evitare il rischio di incendio, non deve passare attraverso altri pozzi o camini.

- I depositi di olio o grasso, soprattutto nel filtro e all'interno dell'apparecchio, possono incendiarsi rapidamente se riscaldati.

Pulire regolarmente l'apparecchio e il filtro e non mettere mai in funzione l'apparecchio senza un filtro antigrasso.

- Non utilizzare un fuoco aperto vicino al cofano dell'estrattore (ad esempio per il flambé).

Le fiamme libere e il conseguente aumento di calore possono incendiare l'apparecchio. Non utilizzare piani di cottura a gas in prossimità dell'apparecchio senza pentole delle stesse dimensioni del piano di cottura e regolare la fiamma in modo che non superi la base delle

pentole.

Non far funzionare un bruciatore alto o wok con più di 5 kW o due piani di cottura a gas contemporaneamente a fiamma massima per più di 15 minuti.

- Le scintille che volano vicino al cofano possono provocare un incendio.
Installare l'apparecchio vicino a un caminetto per combustibili solidi (ad esempio, legna o carbone) solo se dotato di un coperchio chiuso e non rimovibile.
- Non lasciare mai gli alimenti incustoditi quando si friggono o si riscaldano oli e grassi, a causa del rischio di incendio. Il rischio di autocombustione aumenta se l'olio o il grasso vengono utilizzati ripetutamente.
- In caso di incendio, spegnere l'alimentazione e soffocare accuratamente le fiamme con un coperchio, una coperta antincendio o simili. Non spegnere mai l'olio o il grasso bruciati con l'acqua. Dopo lo spegnimento, far controllare l'apparecchio da un tecnico qualificato.



Cause del danno e delle menomazioni funzionali

- Durante l'installazione, rispettare scrupolosamente le distanze di sicurezza e le istruzioni riportate nel presente manuale per evitare danni, ad esempio dovuti al calore.
- Mantenere sempre l'apparecchio in condizioni di pulizia, pulire il filtro metallico e, se necessario, sostituire il filtro al carbone agli intervalli raccomandati, per evitare inconvenienti funzionali, danni e pericoli causati da depositi di grasso e sporcizia.
- Per evitare di danneggiare le superfici, non utilizzare detergenti aggressivi o abrasivi e seguire le istruzioni per la pulizia e la cura riportate nel capitolo corrispondente.
- Durante la cottura si produce umidità che, a lungo andare, può danneggiare le superfici. Per evitare ciò, accendere sempre l'apparecchio durante la cottura.

Note e simboli

In questo manuale



Avviso di pericolo per le persone

Prestare particolare attenzione alle istruzioni di sicurezza contrassegnate da questo simbolo ed esercitare la dovuta cautela per evitare pericoli per l'incolumità delle persone. Trasmettete queste avvertenze agli altri utenti.



Attenzione ai danni

Seguire in particolare le istruzioni contrassegnate da questo simbolo per evitare di danneggiare l'apparecchio.

Si prega inoltre di trasmettere queste istruzioni di sicurezza a tutti gli utenti.



Informazioni e suggerimenti

Seguire le istruzioni contrassegnate da questo simbolo vi fornirà informazioni utili, renderà più semplice la relativa procedura e potrà evitarvi molti problemi.

Nota sulle illustrazioni

Le illustrazioni contenute in questo manuale sono solo a scopo illustrativo e possono talvolta differire leggermente nell'aspetto.

Per dispositivi, componenti e accessori



Conformità UE

Il prodotto soddisfa i requisiti UE applicabili in materia di sicurezza, protezione dell'ambiente e tutela della salute.



Seguire le seguenti istruzioni per l'uso

Prima di utilizzare il prodotto, leggere attentamente il presente manuale, in particolare le sezioni pertinenti, e trasmettere le informazioni pertinenti ad altri utenti.

Protezione ambientale e smaltimento

Informazioni generali sullo smaltimento



Nessuno smaltimento nei rifiuti domestici (etichettatura WEEE)

Il prodotto non deve essere smaltito come rifiuto indifferenziato. Portarlo presso un punto di raccolta per il riciclaggio di apparecchiature elettriche ed elettroniche per il riutilizzo e il riciclaggio. A tal fine, scollegare il cavo di alimentazione.



Materiale riciclabile (nastro di Möbius)

Separare i componenti rilevanti del prodotto dal tipo dai rifiuti residui e smaltirli in conformità alle normative locali.



Materiale riciclabile (simbolo Triman)

Separare il prodotto dai rifiuti residui per smaltirlo secondo le istruzioni di differenziazione allegate.

- Lo smaltimento improprio può mettere in pericolo l'ambiente e la salute umana.
Assicurandovi che l'apparecchio e il suo imballaggio siano smaltiti correttamente, contribuirete a evitare potenziali pericoli. Ciò può valere anche per lo smaltimento di vecchi apparecchi.
- I materiali di imballaggio utilizzati sono stati accuratamente selezionati e dovrebbero essere riciclati per ridurre il consumo di materie prime e i rifiuti. Separare i componenti per tipo e smaltirli di conseguenza.
- È possibile ottenere informazioni sui metodi di smaltimento e di riciclaggio attuali presso le autorità locali, la società di smaltimento dei rifiuti o il venditore.

Note sul trasporto del dispositivo

Se è necessario trasportare l'apparecchio dopo il disimballaggio o in un secondo momento, osservare le seguenti istruzioni per evitare danni:

- Conservare la confezione originale del prodotto e trasportare sempre il dispositivo nello stesso imballaggio in cui è stato consegnato.
Osservare l'etichettatura sulla confezione. Se la confezione originale non è presente:
- Fissare tutte le parti sciolte / rimovibili in modo che non possano toccarsi.
- Evitare gli urti con l'apparecchio e i suoi componenti e, se necessario, adottare misure di protezione adeguate.
- Assicurarsi che sia in posizione orizzontale durante il trasporto e quando lo si posa.

1. Note generali

1.1 Ambito di consegna

1 corpo del cofano incl. filtro antigrasso in metallo
4 viti 5×12 mm
10 viti 4×8 mm
4 viti 4×30 mm
2 tasselli Ø8×Ø6
1 tubo flessibile dell'aria di scarico
1 filtro a carboni attivi K606 in 2 parti
1 Manuale d'uso

1.2 Note sulla protezione ambientale e sull'imballaggio



Il materiale di imballaggio (sacchetti di plastica, parti in polistirolo, ecc.) è una fonte di pericolo per i bambini. Pertanto, tenere il materiale di imballaggio fuori dalla portata dei bambini.

Imballaggio

Si prega di smaltire tutto il materiale di imballaggio nel rispetto dell'ambiente. È stato selezionato con cura e deve essere riciclato per ridurre il consumo di materie prime e i rifiuti. Quando si smaltisce il prodotto, rispettare le normative locali.

Smaltimento di vecchi elettrodomestici

Se questo apparecchio è stato acquistato in sostituzione di un vecchio apparecchio, si prega di smaltire il vecchio apparecchio in conformità alle norme di legge.

Prima dello smaltimento, l'apparecchio deve essere reso inidoneo all'uso tagliando il cavo di alimentazione.

L'apparecchio deve essere portato al centro di raccolta appropriato per lo smaltimento.

1.3 Uso previsto



Se si utilizza il cofano dell'estrattore in modalità aria di scarico, prima di accendere l'apparecchio assicurarsi che non vi siano fiamme libere!

In caso contrario, si potrebbe sviluppare un fumo intenso e i gas di combustione tossici potrebbero essere aspirati dal camino o dalla canna fumaria negli ambienti abitativi. C'è un pericolo di vita!



L'apparecchio è destinato all'uso domestico. Il produttore non è responsabile dei danni causati da un uso improprio o da un funzionamento non corretto.



Le cuffiette di aspirazione eliminano gli odori e i vapori sgradevoli e creano un'aria gradevole nell'ambiente. Le particelle di grasso, i vapori e l'umidità vengono assorbiti dal filtro antigrasso. Un cofano dell'estrattore correttamente dimensionato crea un clima ambientale piacevole senza correnti d'aria e garantisce un livello di umidità tollerabile del 40-60%.

1.4 Informazioni generali sull'uso



- Assicurarsi che l'ambiente sia sufficientemente ventilato quando la pentola è in funzione. Osservare le istruzioni per l'uso riportate nel capitolo seguente, in particolare per il funzionamento con aria di scarico.
- Una manutenzione costante garantisce il perfetto funzionamento e le prestazioni ottimali del cofano dell'estrattore.
- Prima di effettuare interventi di pulizia o manutenzione, è necessario scollegare l'alimentazione elettrica del cofano della pentola togliendo la spina o spegnendo/svitando il fusibile.
- Pulire regolarmente le superfici sporche per rimuovere le incrostazioni.
- Pulire o sostituire regolarmente il filtro.

2. Prima di utilizzare l'aspiratore



Assicurarsi che l'aspiratore non sia stato danneggiato durante il trasporto.

L'installazione e il collegamento elettrico devono essere eseguiti da uno specialista qualificato secondo le istruzioni del produttore e in conformità alle normative locali.

3. Utilizzo dell'aspiratore

3.1 Istruzioni di sicurezza per il funzionamento



- Quando la cappa aspirante è in funzione, i filtri antigrasso devono sempre essere posizionati, altrimenti i vapori di grasso potrebbero accumularsi all'interno dell'apparecchio.
- Non avvicinare oggetti all'estrattore è consentito l'uso del fuoco aperto (ad esempio, durante il flambé). Le fiamme possono danneggiare l'apparecchio o addirittura provocare un incendio (ad esempio, incendiando i depositi di grasso nel filtro).
- Con le cucine a gas, assicurarsi che i piani di cottura non vengano azionati senza le pentole.

Utilizzo del cofano estrattore

Il calore delle fiamme libere del gas può Danneggiare le parti dell'apparecchio.

- La frittura o il riscaldamento di oli e grassi in prossimità della cappa aspirante possono essere effettuati solo sotto costante controllo, a causa del rischio di incendio.

Attenzione! Il rischio di autocombustione aumenta se l'olio o il grasso vengono utilizzati ripetutamente.

una pressione negativa e il fumo e i gas di combustione tossici possono essere aspirati negli ambienti abitativi da camini o canne fumarie.

In questo caso c'è un pericolo di vita!

3.2 Funzionamento dell'aria di scarico

L'aria di aspirazione viene convogliata all'esterno attraverso il tubo flessibile dell'aria di scarico.

A tale scopo, nella casa deve essere disponibile un pozzo di scarico dell'aria o un tubo di scarico dell'aria verso l'esterno.



- Se il cofano dell'estrattore funziona in modalità di scarico dell'aria insieme ad altri apparecchi che dipendono dall'aria dell'ambiente o a caminetti con camini o condotti per l'aria di scarico (ad esempio, caminetti aperti, apparecchi a gas, a olio, a legna o a carbone), la pressione negativa nel locale non deve superare il valore di 4 Pa (4×10^{-5} bar).

Assicurarsi che il locale sia adeguatamente ventilato, ad esempio attraverso aperture non chiudibili di porte e finestre, in combinazione con una cassetta a muro per l'aria di alimentazione e l'aria di scarico o altre misure tecniche.

In caso contrario, si può sviluppare

Chiedete allo spazzacamino una consulenza sul sistema di ventilazione della casa e sulle misure di ventilazione adeguate.

- Se non c'è un tubo dell'aria di scarico installato in modo permanente o un condotto dell'aria di scarico separato, è necessario convertire il cofano dell'estrattore in modalità di ricircolo (vedere il capitolo sull'installazione).

3.3 Modalità di ricircolo

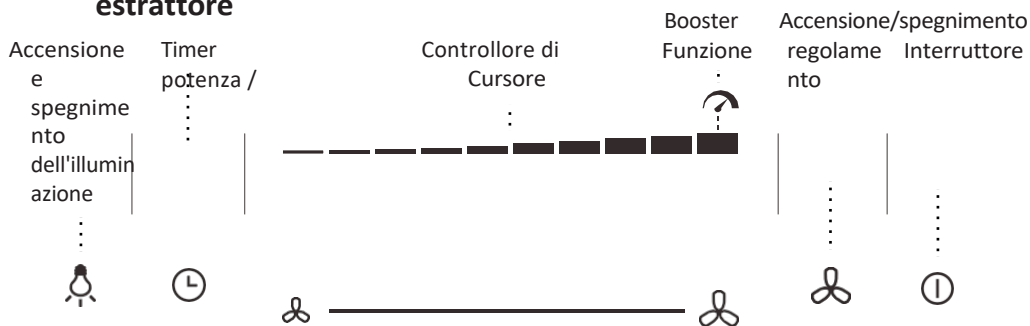
L'aria aspirata viene filtrata attraverso un filtro a carbone (noto anche come filtro a carbone attivo) e fatta circolare nella stanza. Il filtro a carbone trattiene gli odori prodotti durante la cottura e l'aria filtrata viene reimpressa in cucina attraverso le bocchette laterali o verso l'alto.

Se il cofano dell'estrattore viene utilizzato in modalità di ricircolo, il funzionamento simultaneo di un caminetto dipendente dall'aria ambiente è innocuo.

- Si consiglia di accendere l'apparecchio qualche minuto prima di iniziare a cucinare.
- Per migliorare le prestazioni del cofano dell'estrattore, estrarre l'estrattore (se disponibile).
- Impostare il livello di potenza del ventilatore in base alla quantità di fumo o vapore da estrarre.
- Lasciare in funzione la cappa aspirante per circa 5-10 minuti dopo la cottura per

eliminare i vapori e gli odori residui dall'aria dell'ambiente.

4. Funzionamento del cofano estrattore



Estensione / ritrazione

- Quando si preme il pulsante di accensione/spegnimento ① Tenere premuto per 3 secondi per prolungare l'estrazione.
①Premere nuovamente il pulsante per far rientrare il cassetto.
Importante! Assicurarsi che l'estrazione non sia bloccata o ostruita durante l'estrazione e la ritrazione. C'è il rischio che una pentola venga sollevata (ad esempio da una maniglia sporgente) e che il contenuto caldo si rovesci.
- ①Premendo brevemente il pulsante in modalità operativa si interrompe il funzionamento (il dispositivo emette un segnale acustico, le luci rimangono inalterate).

brevemente si aumenta la potenza in singoli passi, mentre tenendolo premuto si ottiene un aumento regolare e più rapido.
Dopo il livello 9, l'impostazione ritorna al livello 1.

Controllo della potenza

- L'apparecchio dispone di un totale di 10 livelli di potenza (9 + booster).
- Selezionare un livello di potenza da 1 a 9 utilizzando il cursore o toccando direttamente il livello desiderato.
- È inoltre possibile utilizzare il pulsante per impostare il livello di potenza desiderato: Premendo

nello stato di funzionamento.

-  Per impostare immediatamente la potenza al livello più basso, premere il pulsante sotto il cursore.



Funzione Booster

- Il 10° livello di potenza è il livello Booster/Alte prestazioni.
-  Tenere premuto il pulsante sotto il cursore per 2 secondi per avviare la funzione booster e massimizzare la potenza (il dispositivo emette un segnale acustico, l'indicatore del livello massimo lampeggia).
- Per fermare il booster, impostare un livello di potenza inferiore.
- Il booster si disattiva automaticamente dopo 5 minuti.



Timer (spegnimento automatico):

-  Premendo il tasto durante il funzionamento, il funzionamento si interrompe automaticamente dopo 3 minuti (accompagnato da un segnale acustico).
 La spia lampeggia per indicare che il conto alla rovescia è in corso.
-  Per disattivare il timer, premere nuovamente il pulsante.



Illuminazione:

-  Per accendere e spegnere l'illuminazione, premere il pulsante

5. Pulizia e cura



Prima di eseguire lavori di installazione, manutenzione o pulizia, scollegare il cofano della cucina dalla rete elettrica estraendo la spina dell'apparecchio o spegnendo o svitando il fusibile dell'impianto domestico.

- Il cofano dell'estrattore non deve essere pulito con un pulitore a vapore.
- Non utilizzare detergenti contenenti alcol su apparecchi laccati in nero opaco. Questi possono provocare uno scolorimento.
- Se non vengono seguite le istruzioni per la manutenzione e la pulizia, sussiste il rischio di incendio a causa dei depositi di grasso.
- I filtri del grasso dell'apparecchio devono essere puliti regolarmente. I depositi di grasso nel filtro possono incendiarsi rapidamente e diffondere odori sgradevoli. I filtri del grasso intasati da particelle di sporco possono compromettere gravemente il funzionamento dell'apparecchio.
- Quando si pulisce l'area del pannello di controllo, in particolare, assicurarsi che l'acqua non penetri nell'elettronica.



Istruzioni speciali per gli apparecchi con alloggiamento in acciaio inox:

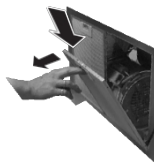
Per la pulizia delle superfici in acciaio inossidabile è adatto un detergente non abrasivo disponibile in commercio. Utilizzare un panno morbido e asciugare accuratamente l'apparecchio. I detergenti aggressivi, come i **detergenti a base di aceto o i granuli abrasivi, danneggiano la superficie del coperchio della pentola.**



Non utilizzare mai detergenti per acciaio inossidabile in prossimità dei comandi.

5.1 Pulizia del filtro metallico

- Intervallo di pulizia dei filtri antigrasso metallici: ogni 2 - 3 settimane, a seconda della frequenza di utilizzo.
- Rimuovere i filtri metallici come indicato in mostrato nella seguente illustrazione:



(L'immagine può differire)

Pulizia e cura

- Immergere bene i filtri metallici del grasso in acqua calda, quindi pulirli con una spazzola morbida e risciacquarli bene con acqua calda. Ripetere il processo se necessario.
- Durante la pulizia, assicurarsi che la rete metallica non venga danneggiata.
- I filtri metallici per il grasso possono essere lavati anche in lavastoviglie (programma standard, 55 °C). I filtri metallici per il grasso devono essere puliti separatamente per evitare possibili depositi di grasso sulle stoviglie o l'accumulo di residui di cibo nelle maglie del filtro. I filtri metallici molto sporchi devono essere preventivamente messi a bagno in acqua calda.
- Dopo la pulizia, lasciare asciugare bene i filtri prima di reinserirli con cura nel cofano.
- **La pulizia frequente o l'uso di detersivi aggressivi possono causare alterazioni del colore della superficie metallica. Queste non hanno alcun effetto sul funzionamento del filtro e non sono motivo di reclamo.**



Evitare i detersivi alcalini (valore di pH superiore a 7).

5.2 Filtro a carbone attivo

Il filtro a carboni attivi neutralizza gli odori sgradevoli dell'aria ambiente. È necessario quando si utilizza il cofano della cucina in modalità di ricircolo.

- I filtri convenzionali a carboni attivi (in di solito di forma rotonda) non possono essere lavati o rigenerati. Devono essere sostituiti.
- Intervallo di sostituzione dei filtri a carboni attivi: ogni 9 - 12 mesi, a seconda della frequenza di utilizzo.
- Per rimuovere i filtri a carboni attivi, vedere il capitolo Installazione; montare in ordine inverso.



Filtro originale a carboni attivi per questo modello: **K606**

6. Illuminazione



- L'illuminazione a LED può essere riparata solo da una persona qualificata.
A tal fine, scollegare l'apparecchio dalla rete elettrica.
- Questo apparecchio è dotato di illuminazione LED integrata che non deve essere sostituita.

7. Risoluzione dei problemi

7.1 Problemi, possibili cause e soluzioni

Problema	Possibile causa	Soluzione
L'illuminazione non funziona, il motore non gira	Assenza di alimentazione / il cavo del dispositivo non è collegato correttamente	Controllare l'alimentazione e il fusibile, Collegare correttamente i cavi
L'illuminazione è accesa, ma il motore non funziona	Sportello di ventilazione bloccato	Rimuovere l'ostruzione
	Motore difettoso	Sostituire il motore
Il motore ha un odore sospetto	Motore difettoso	Sostituire il motore
L'illuminazione non funziona	Lampade difettose / non utilizzato correttamente	Controllare se la lampada è montata correttamente o se è difettosa, Se necessario, sostituire la lampada
Insufficiente Estrattore d'aria	Distanza eccessiva tra cofano e piano di cottura	Appendere il cofano più in basso: distanza ottimale 65 - 75 cm
	Troppa corrente d'aria a causa dell'apertura	Chiudere porte e finestre
	Finestre o porte	
	Pressione negativa nella stanza dovuta a	Assicurare l'alimentazione di aria fresca
	Alimentazione d'aria insufficiente	
	Filtri sporchi	Pulire il filtro del grasso, Filtro al carbone almeno ogni 9-12 mesi sostituire
	Sezione del condotto dell'aria troppo basso	Assicurare una sezione trasversale di 150 mm (dal cofano al manicotto a parete incluso).
	Flusso d'aria bloccato / frenato	Controllare che il condotto dell'aria non sia ostruito, se necessario verificare la presenza di lamelle mobili sulla piastra di copertura esterna, se necessario rimuovere la zanzariera.

Il dispositivo vibra	Pala del ventilatore danneggiato	Solo da persone qualificate Chiedere al personale di riparare
	Motore non montato in modo permanente	Fissare correttamente il motore
	Cofano non fissato correttamente	Controllare le sospensioni, Fissare bene il cofano
Il dispositivo è instabile	Dispositivo non montato in modo permanente	Controllare l'assemblaggio
	Viti non sufficientemente serrate	Serrare saldamente le viti

Risoluzione dei problemi / Installazione

Se le possibili soluzioni menzionate non forniscono un rimedio, potrebbe esserci un problema tecnico importante.



Non tentare mai di riparare i componenti elettrici/elettronici dell'apparecchio.

Chiamare il servizio clienti.

7.2 Servizio clienti

In caso di domande tecniche sul dispositivo, si prega di contattare:

Servizio clienti KKT KOLBE

Tel. 09502 667930

Mail: info@kolbe.de

www: www.kolbe.de

→ Ulteriori dati e documenti sono disponibili sul nostro sito web www.kolbe.de alla voce *Domande e risposte*.

8. Installazione dell'aspiratore

8.1 Dettagli di installazione / dimensioni



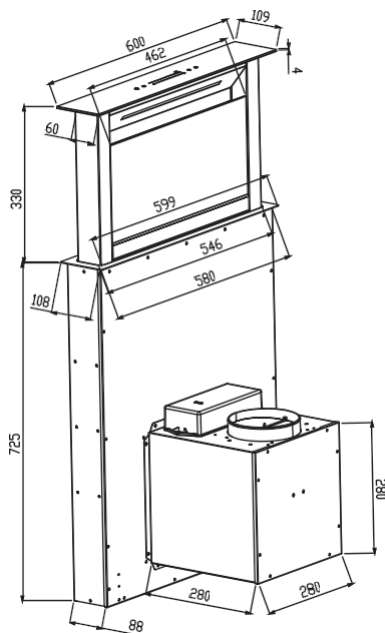
Nota:

Prima dell'installazione, verificare che le dimensioni indicate corrispondano a quelle del prodotto.



Durante e dopo l'installazione dell'apparecchio, utilizzare una livella a bolla d'aria per assicurarsi che la cappa aspirante sia livellata.

In caso contrario, il grasso e/o la condensa potrebbero accumularsi negli angoli dell'apparecchio.





8.2 Note importanti prima di installare il dispositivo:

- Pulire accuratamente l'area circostante prima e dopo l'installazione, in modo da evitare che polvere o detriti di costruzione possano essere aspirati durante la prima messa in funzione.
- Controllare le condizioni e la capacità di carico dei cavi elettrici.

Si consiglia di far installare l'apparecchio da uno specialista.

Seguire la descrizione delle fasi di lavoro nel capitolo sull'installazione e tutte le ulteriori istruzioni.

Nella versione con aria di scarico verso l'esterno, i vapori vengono estratti all'esterno tramite un tubo flessibile per l'aria di scarico collegato all'anello di connessione.

- Il diametro del tubo flessibile dell'aria di scarico deve corrispondere a quello dell'anello di collegamento.
- Il tubo flessibile dell'aria di scarico non deve essere fatto passare attraverso un pozzo insieme a tubi del gas, tubi dell'aria calda, ecc.
- Allontanare il tubo flessibile dell'aria di scarico il più possibile dall'apparecchio. La curvatura massima consentita verso l'esterno è di 120°.
- Se viene utilizzato o fornito uno sportello antiriflusso, verificare che possa aprirsi e chiudersi liberamente dopo l'installazione del tubo dell'aria di scarico.

8.3 Utilizzo in modalità aria di scarico (con espulsione dell'aria all'aperto)

Se il cofano della pentola è dotato di un filtro al carbone in fabbrica, è necessario rimuoverlo per il funzionamento dell'aria di scarico (aria di scarico verso l'esterno).

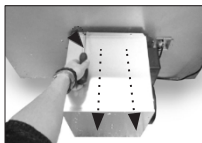
È destinato all'uso solo con il vostro grilletto cofano in modalità ricircolo.

8.4 Conversione per il ricircolo dell'aria operazione

Se si desidera utilizzare l'apparecchio come cofano di ricircolo, è necessario montare i filtri a carboni attivi sul motore del ventilatore prima di utilizzare il cofano di estrazione. Se non vengono forniti, è necessario procurarseli presso il fornitore/rivenditore del cofano aspirante.

8.5 Montaggio del filtro a carboni attivi

- Scollegare l'apparecchio dalla rete elettrica.
- Allentare le viti dell'unità motore e e rimuoverla.
- Avvitare i filtri a carboni attivi sull'alloggiamento del motore (solitamente in senso orario).



8.6 Collegamento elettrico



Non collegare l'apparecchio alla rete elettrica prima di averlo installato correttamente.



Non installare mai l'apparecchio se la tensione (V) indicata sulla targhetta non corrisponde alla tensione di rete della propria abitazione. La targhetta si trova all'interno del cofano dell'estrattore, dietro il filtro antigrasso.

Se il coperchio della pentola è dotato di una spina standard, collegarla a una presa standard facilmente accessibile.



Se l'apparecchio non è dotato di una spina, è necessario che un interruttore bipolare, conforme alle norme, facilmente accessibile e con un'apertura minima dei contatti di 3 mm sia installato da un tecnico autorizzato.

9. Montaggio del coperchio dell'estrattore



Nota: L'unità di ventilazione presenta bordi taglienti. Utilizzare guanti di sicurezza.



Il tempo di montaggio è di 1-3 ore e sono necessarie 2 persone per il montaggio.

- Prima dell'installazione, devono essere presenti o praticati tutti i fori di carotaggio corrispondenti per la posa del tubo dell'aria di scarico.
- Selezionare la posizione di installazione in modo che il dispositivo possa essere collegato all'alimentazione senza problemi.

- Procurarsi un tubo flessibile per l'aria di scarico $\varnothing 150$ mm con due fascette stringitubo (non incluse nella fornitura).

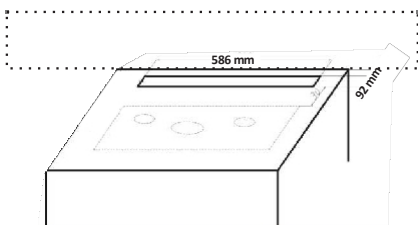
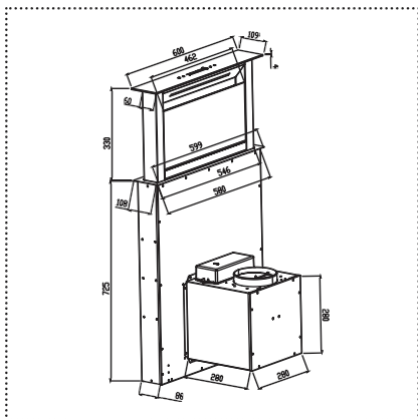


- Per evitare perdite d'aria in modalità di estrazione dell'aria (cioè il riflusso dell'aria esterna), montare le alette di riflusso in dotazione nel raccordo dell'aria dell'unità motore.

Nota: questo passaggio non è necessario per la modalità di ricircolo o se la cucina è già dotata di una valvola antiritorno nel sistema di scarico dell'aria.

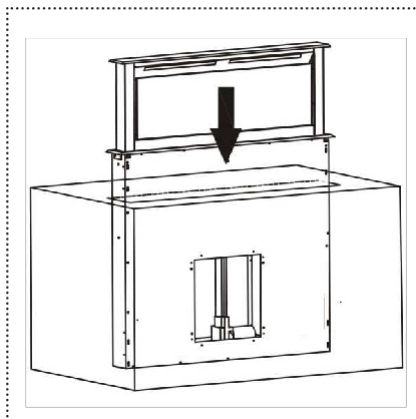


Montaggio

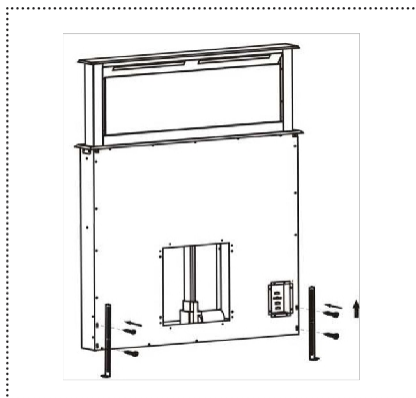


- Predisporre il piano di lavoro con l'apposito intaglio (586 x 92 mm) per il sistema di ventilazione.

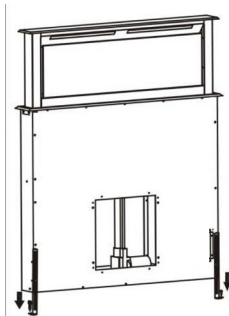
Nota: prima di procedere al taglio, verificare che le dimensioni indicate corrispondano a quelle del prodotto.



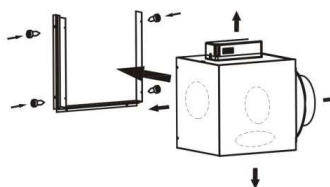
- Posizionare il sistema di ventilazione nella taglio del piano di lavoro.
- La piastra di aspirazione con bordo in vetro offre un'impressione visiva e viene montata davanti ai filtri del grasso. Questo non influisce sul funzionamento dell'aspiratore.



- Adattare i piedi.

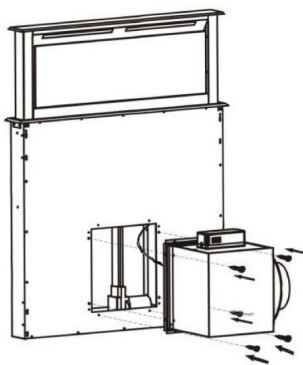


- Impostare l'altezza adeguata dei piedini per conferire all'apparecchio una maggiore stabilità.

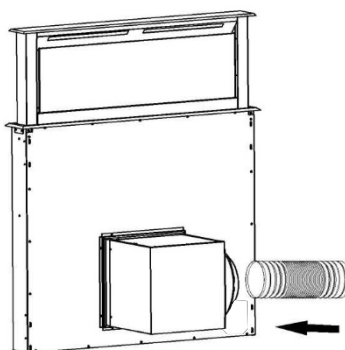


- È possibile collegare l'unità motore in base alla posizione dell'apertura prevista sull'alloggiamento della ventilazione. A tal fine, ruotare l'uscita di ventilazione nella direzione appropriata e avvitare l'unità motore alla staffa.

Nota: assicurarsi che vi sia una riserva di cavo sufficiente per il collegamento a spina!



- Assemblare i contatti della spina e verificare il funzionamento del dispositivo.
- Avvitare l'unità motore alla staffa sull'alloggiamento.



- Posizionare il tubo flessibile dell'aria di scarico sull'uscita di ventilazione dell'unità motore e fissarlo all'apertura dell'aria di scarico utilizzando le fascette stringitubo.

10. Informazioni sul condotto dell'aria di scarico

Nota: le illustrazioni sono solo a scopo illustrativo e possono variare.

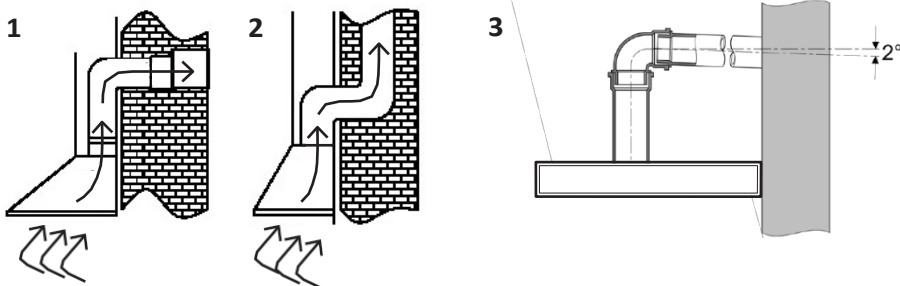


Fig. 1: Scarico dell'aria all'esterno

Fig. 2: Aria di scarico tramite pozzetto/canna d'aria

dell'estrattore.

- Il condotto dell'aria di scarico deve essere il più corto possibile e diretto.
- Il diametro del condotto dell'aria di scarico non deve essere inferiore a 150 mm, perché altrimenti si prevede un rumore di funzionamento più elevato o prestazioni di estrazione ridotte.
- Utilizzare o formare solo curve con raggi ampi. I raggi piccoli riducono le prestazioni dell'aria del cofano dell'estrattore.
- Come condotti per l'aria di scarico, utilizzare esclusivamente tubi lisci o flessibili in materiale non combustibile.
- Quando il condotto dell'aria di scarico viene posato orizzontalmente, è necessario mantenere una pendenza minima di 1 cm per metro o un angolo di inclinazione di 2° (Fig. 3). (Fig. 3) In caso contrario, la condensa potrebbe penetrare nel motore del cofano

Fig. 3: Angolo di inclinazione del condotto dell'aria di scarico

- Se l'aria di scarico viene immessa in un condotto dell'aria di scarico, l'estremità del connettore di ingresso deve essere diretta nella direzione del flusso.
- Se il condotto dell'aria di scarico viene posato attraverso stanze fresche, soffitte, ecc. È quindi prevedibile la formazione di condensa.
Per questo motivo è necessario isolare le tubature dell'aria di scarico.
- Oltre a un isolamento adeguato, potrebbe essere necessario installare una barriera anticondensa (disponibile nei principali negozi di bricolage).

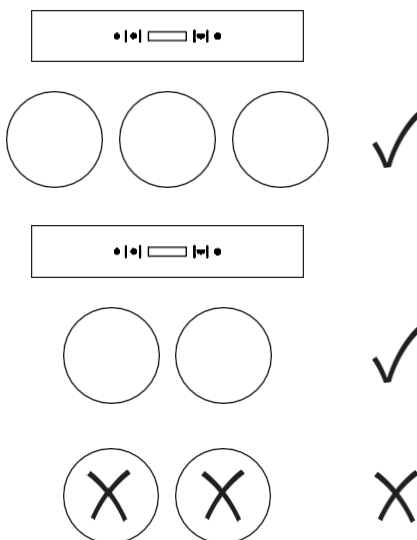
KKT KOLBE non è responsabile di eventuali malfunzionamenti dovuti all'inosservanza delle suddette istruzioni e norme.



11. Consigli per la scelta del piano di cottura

Per garantire il funzionamento ottimale della cappa aspirante a scomparsa, si consiglia di abbinare questo modello solo a un piano cottura che soddisfi i seguenti requisiti:

- Il piano di cottura deve avere una larghezza massima di 60 cm.
- Le zone di cottura devono essere una accanto all'altra e non una dietro l'altra, come mostrato nell'illustrazione (vista dall'alto):



12. Dati tecnici

Nome del produttore	KKT KOLBE	
Modello	PROGETTO600	
Tipo	Aspiratore da tavolo incorporato	
Connessione	Aria di scarico o aria di ricircolo	
Numero di livelli di potenza	9	
Tipo di illuminazione	Strisce LED	
Consumo energetico illuminazione	1 × 3 W	
Numero di filtri antigrasso	2	
Filtro a carbone opzionale	K606, KDR600, K600	
Classe di efficienza energetica	A++	
Classe di efficienza luminosa	B	
Classe di efficienza fluidodinamica	A	
Efficienza di separazione dei grassi	E	
Livello massimo di potenza sonora	72 dB	
Flusso d'aria, livello di potenza sonora	³ Fase 1: 322,7 m /h, 52 dB ³ Livello 6: 480,7 m /h, 62 dB ³ Fase 2: 342,5 m/h, 54 dB ³ Fase 7: 545,3 m /h, 64 dB	
in base ai livelli di prestazione	³ Livello 3: 360,6 m/h, 56 dB ³ Fase 8: 604,1 m /h, 68 dB ³ Livello 4: 400,1 m/h, 58 dB Livello 9 (booster): ³ Livello 5: 440,0 m /h, 60 ³ 713,8 m /h, 72 dB dB	
Illuminazione media intensità sul piano di cottura	65 lx	
Prestazioni	124 W	
Consumo di energia misurato quando è spento	0,43 W	
Potenza elettrica in ingresso misurata al livello di massima efficienza energetica	79,4 W	
Tensione	220 - 240 V / 50 Hz	
Dimensioni (L × P × A)	600 × 109 × 729-1055 mm	
Dimensioni di taglio (L × P)	586 × 92 mm	
Diametro del raccordo dell'aria di scarico	150 mm	
Lunghezza del cavo	1,4 m	
Peso	21,5 kg	

Nota sulla dichiarazione di conformità CE



Descrizione del prodotto:

PROGETTO600
Cuffia da tavolo incorporata

Produttore / Distributore:

KKT KOLBE Küchentechnik
GmbH & Co KG
Ohmstraße 17
D-96175 Pettstadt
www.kolbe.de
info@kolbe.de

Per il prodotto descritto in questo manuale, il
corrispondente
Dichiarazione di conformità CE.

Alcuni dei documenti pertinenti possono
essere visualizzati e scaricati sul nostro sito
web alla pagina del prodotto
corrispondente.

I documenti completi sono disponibili su
richiesta scritta all'indirizzo di contatto a
destra.

Jan Kolbe
Responsabile della gestione dei prodotti

Manuale d'uso

per la vostra cappa Down-Draft

Modello: **DRAFT600**

PREMIUM
LINE
A



Grazie!

**Grazie per la vostra fiducia
e complimenti per l'acquisto della nuova cappa.**

Leggere attentamente questo manuale prima di disimballare l'apparecchio. Contiene importanti informazioni sulla sicurezza dell'installazione, dell'uso e della manutenzione, nonché importanti avvertenze sull'uso dell'apparecchio.

Segnate i passaggi importanti per voi e conservate il manuale. in modo da poterlo consultare in qualsiasi momento e trasmetterlo ad altri utenti.

In considerazione del costante sviluppo, ci riserviamo il diritto di apportare le modifiche necessarie all'apparecchio e/o alle istruzioni per l'uso, al fine di soddisfare al meglio i requisiti di facilità d'uso e di protezione dell'utente. e l'attuale standard tecnico.

La versione più recente del manuale d'uso è sempre disponibile sulla pagina del prodotto corrispondente o nella sezione "Domande e risposte" del nostro negozio online www.kolbe.de.

I nostri apparecchi non sono destinati all'uso commerciale. Sono progettati per l'uso domestico.

Per l'uso commerciale, la garanzia è ridotta del 50%.

Avete scelto un buon apparecchio che vi servirà per molti anni con un funzionamento e una cura adeguati.

In caso di reclami nonostante il nostro accurato controllo di qualità, vi preghiamo di contattare il nostro servizio clienti interno.

Saranno felici di aiutarvi.

Per una procedura agevole in caso di domande, vi consigliamo di annotare il numero di serie a 20 cifre del prodotto nel campo sottostante.

Il vostro team KKT KOLBE

Numero di serie dell'apparecchio:

Manuale d'uso

Cappa a scomparsa DRAFT 600

Versione 5.1

KKT KOLBE Küchentechnik GmbH & Co KG. KKT

KOLBE è un marchio registrato.

Panoramica

Importanti istruzioni di sicurezza.....	36
Note e icone	45
1. Note generali	48
1.1 Ambito di consegna	
1.2 Protezione dell'ambiente	
1.3 Uso previsto	
1.4 Suggerimenti per l'uso	
2. Prima di utilizzare la cappa	49
3. Utilizzo della cappa	49
3.1 Informazioni sulla sicurezza operativa	
3.2 Modalità aria di scarico	
3.3 Modalità ricircolo aria	
4. Funzionamento della cappa.....	51
5. Cura e pulizia.....	52
5.1 Pulizia del filtro metallico	
5.2 Filtri a carbone attivo	
6. Illuminazione.....	53
7. Risoluzione dei problemi	54
7.1 Problemi, possibili cause e soluzioni	
7.2 Servizio clienti	
8. Installazione della cappa.....	55
8.1 Dati di installazione / dimensioni	
8.2 Informazioni importanti prima dell'installazione	
8.3 Utilizzo della cappa di aspirazione come cappa per l'aria di scarico	
8.4 Conversione della cappa di aspirazione in cappa di circolazione	
8.5 Montaggio del filtro al carbone	
8.6 Collegamento elettrico	
9. Montaggio della cappa.....	57
10. Informazioni sul flusso d'aria	60
11. Note sulla scelta del piano di cottura.....	61
12. Dati tecnici / Nota sulla dichiarazione di conformità.....	62



Importanti istruzioni di sicurezza

Il presente manuale costituisce la base per l'utilizzo dell'apparecchio. Leggere e seguire attentamente le istruzioni prima di installare e utilizzare l'apparecchio.

Il produttore non è responsabile di eventuali lesioni, danni o problemi causati dalla mancata osservanza delle istruzioni, da un'installazione non corretta o da un uso improprio.



Uso previsto

Per evitare lesioni o danni e per garantire un funzionamento senza problemi dell'apparecchio, seguire le istruzioni riportate di seguito:

- Tenere i bambini piccoli lontani dall'apparecchio. I bambini a partire dagli 8 anni o le persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali, con scarsa esperienza o conoscenza possono utilizzare l'apparecchio solo se sono sorvegliati da una persona responsabile della loro sicurezza o se sono stati istruiti da quest'ultima sull'uso sicuro dell'apparecchio e hanno compreso i pericoli che ne derivano.
- Non permettere ai bambini di giocare con l'apparecchio, i suoi componenti o in prossimità dell'apparecchio.

- L'apparecchio è progettato per l'uso privato in un ambiente domestico ed è destinato all'aspirazione dei vapori di cottura prodotti durante la preparazione dei cibi. Utilizzare l'apparecchio solo per lo scopo previsto. In caso di uso commerciale, la garanzia è ridotta del 50%.
- Questo apparecchio è destinato all'uso fino a un'altitudine massima di 2000 metri sul livello del mare.
- L'apparecchio non è destinato al funzionamento tramite un telecomando separato o tramite un timer esterno.
- Gli elettrodomestici inutilizzati sono un pericolo per la sicurezza.
Non lasciare l'apparecchio acceso inutilizzato e scollegarlo dalla rete di alimentazione se non lo si utilizza per un lungo periodo di tempo.



Avvertenze importanti

Pericolo di vita e di lesioni

- L'installazione, il collegamento e la messa a terra di questo apparecchio devono essere eseguiti da un professionista qualificato, in conformità alle norme vigenti, per garantire la necessaria sicurezza.
L'installatore è responsabile del corretto funzionamento in loco.
- Tenere tutti i materiali di imballaggio, gli accessori di montaggio e le piccole parti fuori dalla portata dei bambini e degli animali domestici! Possono essere molto pericolosi se, ad esempio, vengono tirati in testa o ingeriti.
- In caso di difetti o danni, non utilizzare l'apparecchio. Scollegare immediatamente l'apparecchio dall'alimentazione e contattare il servizio clienti o personale qualificato.
- Le riparazioni, la sostituzione del cavo di alimentazione e la manutenzione dell'apparecchio sono pericolose per le persone non qualificate e devono essere eseguite solo da personale specializzato.

Non tentare mai di apportare modifiche all'apparecchio, il cavo o la spina di alimentazione e non smontarlo. Aprire l'alloggiamento solo se ciò è descritto nell'ambito del montaggio e della pulizia.

- Se la cappa e i camini o gli apparecchi che dipendono dall'aria dell'ambiente sono in funzione contemporaneamente con l'aria di scarico, l'insufficienza dell'aria di alimentazione può causare una pressione negativa, richiamando fumo e gas di combustione tossici dai camini o dai pozzi dell'aria di scarico nei locali abitativi.

In questo caso c'è un pericolo di vita!

Assicurarsi sempre che vi sia un sufficiente apporto di aria fresca quando il cofano della pentola è in modalità aria di scarico. Seguire le istruzioni riportate nel capitolo sull'installazione.

- I bordi e i componenti possono essere taglienti e causare lesioni. Prestare la dovuta cautela durante l'installazione e proteggersi se necessario, ad esempio con guanti da lavoro.
- L'installazione non corretta può causare malfunzionamenti o danni. Seguire attentamente tutte le istruzioni del capitolo sull'installazione e assicurarsi che il montaggio sia solido e sicuro.
- Si noti che l'apparecchio può riscaldarsi notevolmente a causa del calore generato durante la cottura.
Fare attenzione e non toccare l'alloggiamento e i filtri del grasso finché non si sono raffreddati.
- La luce degli apparecchi LED può essere molto intensa e danneggiare gli occhi.

Evitare di guardare direttamente le luci accese,
soprattutto per i bambini.

- Quando si ritrae e si estende l'apparecchio, c'è il rischio di pizzicarsi. Durante questo processo, tenere le parti del corpo e gli oggetti a una distanza adeguata.
- Non collocare oggetti sull'apparecchio. Questi potrebbero cadere e causare lesioni o danni.
- Nell'apparecchio sono incorporati magneti permanenti. Questi possono influenzare gli impianti elettronici (ad es. pacemaker o pompe per insulina). Se si dispone di tali impianti, tenere una distanza di almeno 10 cm dall'apparecchio.

Rischio di scosse elettriche

- Per evitare scosse elettriche e danni, scollegare l'apparecchio dall'alimentazione elettrica durante l'installazione, la manutenzione, la pulizia interna o altri interventi e spegnerlo prima di qualsiasi pulizia esterna.
- Verificare se i dati tecnici riportati sulla targhetta dell'apparecchio sono compatibili con le condizioni locali (specifiche con V e Hz). In caso contrario, restituire l'apparecchio al punto vendita. In caso di dubbi, contattare il proprio fornitore di energia elettrica.
- L'apparecchio è dotato di una spina con messa a terra e deve essere collegato a una presa con messa a terra installata in conformità a tutte le norme vigenti.
In caso di dubbi, consultare un elettricista qualificato.

- Non utilizzare prese multiple o cavi di prolunga per il collegamento. Questi non garantiscono la sicurezza necessaria e comportano un rischio di incendio in caso di sovraccarico.
- Per evitare danni al cavo di alimentazione e pericoli associati, assicurarsi che non sia piegato o schiacciato e che non entri in contatto con superfici calde, bordi taglienti o simili.
Non estrarre la spina dalla presa per il cavo, ma afferrarla direttamente.
- Mantenere sempre il cavo asciutto.
- Se dopo l'installazione la spina non è più accessibile, assicurarsi che per il circuito in cui è integrato l'apparecchio sia presente un connettore di disattivazione testato (fusibile) facilmente accessibile con una distanza tra i contatti di almeno 3 mm, che consente di scollegare completamente l'apparecchio dalla rete elettrica, se necessario.
Se necessario, rivolgersi a un elettricista qualificato.
- Per evitare possibili scosse elettriche dovute all'afflusso di corrente, non utilizzare l'apparecchio con le mani bagnate o umide e indossare calzature durante il funzionamento.
- Il contatto di liquidi o umidità con parti sotto tensione può causare un cortocircuito o una scossa elettrica.
Non utilizzare detergenti ad alta pressione o pulitori a vapore per pulire l'apparecchio.

Pericolo di incendio

- Se viene collegato un tubo flessibile per l'aria di scarico, questo deve essere realizzato in materiale resistente al calore e al fuoco e, se necessario, deve essere convogliato all'esterno in un condotto separato per l'aria di scarico che conduca all'esterno o sia collegato ad esso. Non deve passare attraverso altri pozzi o camini per evitare rischi di incendio.
- I depositi di olio o grasso, soprattutto nel filtro e all'interno dell'apparecchio, possono incendiarsi rapidamente se riscaldati. Pulire regolarmente l'apparecchio e il filtro e non far mai funzionare l'apparecchio senza il filtro antigrasso.
- Non utilizzare un fuoco aperto vicino alla cappa (ad esempio per il flambé). Le fiamme libere e il conseguente aumento di calore possono incendiare l'apparecchio. Non utilizzare i bruciatori a gas vicino all'apparecchio senza pentole di dimensioni adeguate e regolare la fiamma in modo che non superi il fondo delle pentole. Non far funzionare bruciatori ad alta potenza o wok con più di 5kW o due zone di cottura a gas contemporaneamente con la fiamma più alta per più di 15 minuti.

- Le scintille che volano vicino al cofano possono provocare un incendio. Installare l'apparecchio vicino a un caminetto per combustibili solidi (ad esempio, legna o carbone) solo se il caminetto è dotato di una copertura chiusa e non mobile.
- Quando si friggono o si riscaldano oli e grassi, non lasciare mai incustoditi i cibi da cucinare a causa del rischio di incendio. Il rischio di combustione spontanea aumenta se l'olio o il grasso vengono utilizzati ripetutamente.
- In caso di incendio, scollegare l'alimentazione e soffocare accuratamente le fiamme con un coperchio, una campana di vetro o simili. Non spegnere mai l'olio o il grasso bruciati con l'acqua. Dopo lo spegnimento, far controllare l'apparecchio da un tecnico qualificato.



Cause del danno e le menomazioni funzionali

- Durante l'installazione, osservare scrupolosamente le norme di sicurezza e le altre istruzioni riportate nel presente manuale per evitare danni, ad esempio dovuti all'esposizione al calore.
- Mantenere sempre l'apparecchio in condizioni di pulizia, pulire il filtro metallico e, se del caso, sostituire il filtro a carboni attivi agli intervalli raccomandati, al fine di evitare problemi di funzionamento, danni e pericoli dovuti a depositi di grasso e sporcizia.
- Per evitare di danneggiare le superfici, non utilizzare detergenti o utensili aggressivi o abrasivi e seguire le istruzioni per la pulizia e la manutenzione riportate nel relativo capitolo.
- Durante la cottura si produce umidità che può danneggiare a lungo termine le superfici.
Per evitare ciò, accendere sempre l'apparecchio durante la cottura.

Note e icone

In questo manuale



Avviso di pericolo per le persone

Prestare particolare attenzione alle istruzioni di sicurezza contrassegnate da questa icona e agire con la dovuta cautela per evitare pericoli per la vita e la salute.

Trasmettete questi avvertimenti anche agli altri utenti.



Attenzione ai danni

Seguire attentamente le istruzioni contrassegnate da questa icona per evitare danni all'apparecchio.

Trasmettere queste istruzioni di sicurezza a tutti gli utenti.



Informazioni e suggerimenti

Seguire le istruzioni contrassegnate da questa icona vi fornirà informazioni utili, faciliterà la procedura e vi eviterà molti problemi.

Nota sulle illustrazioni

Le figure di questo manuale hanno scopo illustrativo e possono talvolta differire leggermente dall'aspetto esteriore.

Per apparecchi, componenti e accessori



Conformità UE

Il prodotto è conforme ai requisiti UE applicabili in materia di sicurezza, protezione dell'ambiente e tutela della salute.



Seguire le istruzioni per l'uso fornite

Prima di utilizzare il prodotto, leggere attentamente il presente manuale, in particolare le sezioni pertinenti, e trasmettere le informazioni pertinenti ad altri utenti.

Protezione ambientale e smaltimento

Note sulla dismissione



Non smaltire nei rifiuti domestici (marcatura WEEE)

Non smaltire il prodotto come rifiuto indifferenziato. Portatelo in un punto di raccolta per il riciclaggio di apparecchiature elettriche ed elettroniche per il riutilizzo e il recupero.

A tal fine, scollegare il cavo di rete.



Materiale riciclabile (ciclo di Möbius)

Separare i componenti rilevanti del prodotto per tipo dai rifiuti residui e smaltirli in conformità alle normative locali.



Materiale riciclabile (icona Triman)

Separare il prodotto dai rifiuti residui per smaltirlo secondo le istruzioni di differenziazione allegate.

- Lo smaltimento scorretto mette a rischio l'ambiente e la salute. Assicurandosi che l'apparecchio e l'imballaggio siano smaltiti correttamente, si contribuisce a evitare possibili pericoli.
- I materiali utilizzati sono selezionati con cura e devono essere riciclati per ridurre l'uso di materie prime e i rifiuti. Separare i componenti per tipo e smaltirli di conseguenza.
- Per informazioni sugli attuali metodi di smaltimento e riciclaggio, contattare il comune, l'azienda di smaltimento rifiuti o il venditore.

Note sul trasporto dell'apparecchio

Se è necessario trasportare l'apparecchio dopo averlo disimballato / in un luogo di in seguito, osservare le seguenti istruzioni per evitare danni:

- Conservare l'imballaggio originale del prodotto e trasportare sempre l'apparecchio imballato nello stesso modo in cui è stato consegnato.
Osservare le marcature su di esso.

Se non è presente la confezione originale:

- Fissare tutte le parti sciolte / rimovibili in modo che non possano toccarsi.
- Evitare l'impatto sull'apparecchio e sui suoi componenti.
e, se necessario, adottare misure di protezione adeguate.
- Assicurarsi che l'apparecchio sia in posizione orizzontale durante il trasporto e la messa a riposo.

1. Note generali

1.1 Ambito di consegna

1 Corpo della cappa con filtro
antigrasso in metallo
4 viti 5×12 mm
10 viti 4×8 mm
4 viti 4×30 mm
2 tasselli Ø8×Ø6
1 Tubo flessibile dell'aria di scarico
1 K606 Filtro al carbone (2 parti)
1 Manuale d'uso

1.2 Protezione dell'ambiente



I materiali di imballaggio (sacchetti di plastica, parti stampate in polistirolo, ecc.) sono pericolosi per i bambini. Tenere quindi il materiale di imballaggio fuori dalla portata dei bambini.

Pacchetto

Si prega di smaltire tutto il materiale di imballaggio nel rispetto dell'ambiente. È stato selezionato con cura e dovrebbe essere riciclato per ridurre il consumo di materie prime e i rifiuti. Per lo smaltimento del materiale di imballaggio, rispettare le norme locali.

Smaltimento di vecchi elettrodomestici

Se questo apparecchio sostituisce un vecchio apparecchio, smaltirlo secondo le norme locali. Prima dello smaltimento, l'apparecchio deve essere reso inservibile tagliando il cavo di alimentazione.

L'apparecchio deve essere inviato per lo smaltimento alle autorità di raccolta competenti.

1.3 Uso previsto



Se si utilizza la cappa in modalità di scarico, prima di accendere l'apparecchio accertarsi che non vi siano fuochi aperti!

In caso contrario, si può verificare uno sviluppo massiccio di fumo e i gas tossici della combinazione possono essere aspirati dal camino o dal condotto di scarico nei locali abitativi. Questo può essere pericoloso per la vita!



L'apparecchio è destinato all'uso domestico. Il produttore non è responsabile dei danni derivanti da un uso improprio o da un cattivo funzionamento.



Le cappe aspiranti eliminano gli odori e i vapori sgradevoli e creano un'atmosfera piacevole nell'ambiente.

Particelle di grasso, vapore e anche umidità.

vengono assorbiti dal filtro del grasso.

Una cappa aspirante correttamente dimensionata crea un clima gradevole nell'ambiente senza produrre correnti d'aria e garantisce un'umidità dell'aria accettabile del 40-60%.

1.4 Suggerimenti per l'uso



- Assicurarsi che la stanza sia sufficientemente ventilata durante il funzionamento della cappa.
A tal fine, seguire le istruzioni corrispondenti nel capitolo seguente sull'uso della cappa, in particolare per la modalità aria di scarico.
- Una manutenzione costante garantisce un funzionamento senza problemi e prestazioni ottimali della cappa.
- Prima di eseguire lavori di pulizia o manutenzione, è necessario interrompere l'alimentazione della cappa staccando la spina, interrompendo o rimuovendo il fusibile.
- Pulire regolarmente le superfici dell'apparecchio da eventuali incrostazioni di cibo.

2. Prima di utilizzare la cappa



- Pulire o sostituire regolarmente i filtri.

Assicurarsi che la cappa non sia stata danneggiata durante il trasporto.

L'installazione e il collegamento dell'alimentazione elettrica devono essere eseguiti da professionisti secondo le istruzioni del produttore e in conformità ai requisiti locali.

3. Utilizzo del cappuccio

3.1 Sicurezza operativa informazioni

- Il filtro del grasso deve essere sempre in quando si porta la cappa in posizione altrimenti i vapori di grasso possono depositarsi all'interno della cappa.
- Non utilizzare un fuoco aperto sotto la cappa (ad esempio per il flambé). Le fiamme possono danneggiare la cappa o addirittura provocare un incendio (ad esempio, incendiando i depositi di grasso nel filtro).
- Se si utilizza un fornello a gas, assicurarsi che i fornelli non vengano azionati senza utensili da cucina.
Con le fiamme libere del gas, le parti dell'apparecchio possono essere danneggiate dal calore crescente.



- A causa del rischio di incendio, la frittura o la cottura con oli e grassi sotto la cappa deve avvenire solo sotto sorveglianza duratura.

Attenzione! Il rischio di autocombustione aumenta con oli o grassi utilizzati ripetutamente.

dalle canne fumarie.

In questo caso, c'è un pericolo di vita!

3.2 Modalità aria di scarico

L'aria estratta viene emessa all'esterno attraverso il tubo di scarico.

A tal fine, nella casa deve essere disponibile un pozzo di scarico dell'aria o un tubo di scarico dell'aria verso l'esterno.



- Se la cappa viene utilizzata in modalità di scarico dell'aria insieme ad altri apparecchi che dipendono dall'aria dell'ambiente o a focolari con canna fumaria o pozzo di scarico dell'aria (ad es. camini, apparecchi a gas, a olio, a legna o a carbone), la pressione negativa nell'ambiente non deve superare il valore di 4 Pa (4 x 10⁻⁵ bar).

Assicurarsi che il locale sia adeguatamente ventilato, ad esempio mediante aperture non chiudibili nelle porte, finestre, in collegamento con una cassetta a muro per l'aria di mandata e l'aria di scarico o con altri accorgimenti tecnici.

In caso contrario, si può creare una pressione negativa e il fumo e i gas combustibili tossici possono essere aspirati nei soggiorni dai camini o

Chiedete allo spazzacamino di consigliarvi il sistema di ventilazione della casa e le misure di ventilazione adeguate.

- Se non c'è un tubo dell'aria di scarico installato in modo permanente o un pozzo dell'aria di scarico separato, è necessario convertire la cappa di aspirazione in modalità di ricircolo.
(Vedere il capitolo sull'installazione).

3.3 Modalità di ricircolo

L'aria estratta viene filtrata attraverso un filtro a carbone (noto anche come filtro attivo).

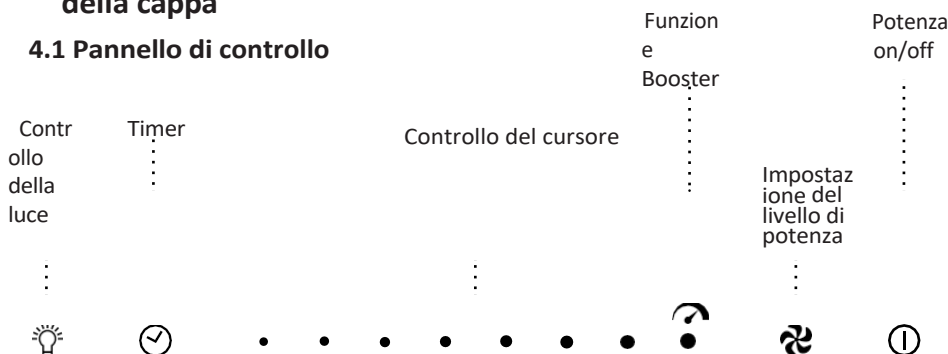
filtro al carbone) e fatta circolare nella stanza. Il filtro al carbone trattiene gli odori prodotti dalla cottura e l'aria filtrata viene rimessa in circolo nella cucina attraverso le aperture laterali o superiori.

Se la cappa viene utilizzata in modalità di circolazione dell'aria, è possibile far funzionare contemporaneamente un fuoco dipendente dall'aria ambiente.

- Si consiglia di accendere l'apparecchio qualche minuto prima dell'inizio del processo di cottura.
- Impostare il livello di potenza in base alla quantità di fumo e di odori da estrarre.
- Azionare la cappa per altri 5 - 5 minuti circa.
10 minuti dopo la cottura.
In questo modo si libera l'aria della cucina da fumi e odori residui.

4. Funzionamento della cappa

4.1 Pannello di controllo



Controllo della luce:

- Per accendere e spegnere la luce, toccare  la chiave in stato di lavoro.

Accensione/spegnimento

- Dopo il collegamento, la cappa passa a modalità standby.
-  Premere il tasto per avviare il funzionamento al livello di potenza più basso.
-  Per interrompere il funzionamento e passare alla modalità stand-by, premere nuovamente il tasto.

Impostazione del livello di potenza

- L'apparecchio dispone di un totale di 9 livelli di potenza (8 + funzione booster).
-  Toccare il tasto per accendere la ventola.
-  Ogni ulteriore tocco del tasto aumenta la potenza di un livello. Dopo il livello 8, il funzionamento della ventola si interrompe.

- È inoltre possibile selezionare un livello di potenza da 1 a 8 toccando direttamente la posizione del livello desiderato sul comando a scorrimento o passandoci sopra il dito. per aumentare o diminuire la potenza di conseguenza.

Funzione Booster

- Il 9° livello di velocità è il livello Booster/Alte prestazioni.
-  Per avviare la funzione booster, toccare la posizione contrassegnata dall'icona sul comando a scorrimento.
- Si udrà un segnale acustico, il livello più alto lampeggia e le prestazioni della cappa vengono massimizzate.
-  Per interrompere la funzione booster, toccare nuovamente la posizione del cursore contrassegnata dall'icona.
- Dopo 5 minuti la funzione booster viene disattivato automaticamente.

Timer (spegnimento automatico):

-  Premendo il tasto durante il funzionamento, la cappa si spegne automaticamente dopo 3 minuti (con un segnale acustico).  Il lampeggiamento della spia indica il conto alla rovescia in corso.
-  Per disattivare il timer, premere nuovamente e il tasto.

5. Cura e pulizia



Prima di procedere all'installazione, alla manutenzione o alla pulizia, la cappa deve essere scollegata dall'alimentazione elettrica staccando la spina dell'apparecchio o spegnendo o svitando il fusibile dell'impianto elettrico di casa.

- La cappa aspirante non può essere pulita con un pulitore a vapore.
- Non utilizzare detergenti contenenti alcol per pulire gli apparecchi con finitura nera opaca. Ciò potrebbe causare uno scolorimento.
- L'inosservanza delle istruzioni per la manutenzione e la pulizia può comportare un rischio di incendio a causa dei depositi di grasso.
- I filtri del grasso dell'apparecchio devono essere puliti o sostituiti a intervalli regolari.
I filtri saturi di grasso possono incendiarsi rapidamente e diffondere odori sgradevoli.
I filtri del grasso ostruiti da particelle di sporco compromettono seriamente il funzionamento dell'apparecchio.
- Soprattutto per la pulizia dell'area degli elementi di comando, fare molta attenzione ad evitare che l'acqua penetri negli elettrodi.



Informazioni speciali per gli apparecchi con involucro in acciaio inox

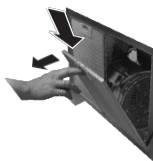
Per la pulizia delle superfici in acciaio inox, utilizzare un detergente non abrasivo disponibile in commercio. Utilizzare un panno morbido e asciugare bene l'apparecchio. Detergenti aggressivi, come **detergenti, aceto o granulato abrasivo, danneggiano la superficie della cappa.**



Non utilizzare mai detergenti per acciaio inossidabile in prossimità degli elementi di comando.

5.1 Pulizia del filtro metallico

- Intervallo di pulizia per i filtri antigrasso metallici: ogni 2 - 3 settimane in base alla frequenza di utilizzo.
- Rimuovere i filtri metallici come indicato in la seguente illustrazione:



(L'illustrazione può differire)

- Immergere bene i filtri metallici del grasso in acqua calda di risciacquo, quindi pulirli con una spazzola morbida e risciacquarli bene con acqua calda. Se necessario, ripetere l'operazione.
- Quando si puliscono i filtri metallici per il grasso fare attenzione a non danneggiare la rete.
 - I filtri metallici per il grasso possono essere lavati anche in lavastoviglie con un programma standard a 55°C.
Per evitare depositi di grasso sulle stoviglie o l'accumulo di particelle di cibo nelle maglie del filtro, i filtri metallici devono essere puliti separatamente da stoviglie e bicchieri. I filtri metallici molto sporchi devono essere prima immersi in acqua calda di risciacquo.
- Lasciare asciugare bene il filtro e rimetterlo con cura nella cappa d'aspirazione.
- **La pulizia frequente o l'uso di detersivi aggressivi possono causare alterazioni del colore della superficie metallica. Queste non hanno alcuna influenza sul funzionamento del filtro e non sono motivo di reclamo.**



Evitare l'uso di detersivi alcalini (valore di pH superiore a 7).

5.2 Filtri a carbone attivo

Il filtro a carboni attivi neutralizza gli odori sgradevoli dell'aria ambiente, necessario quando la cappa aspirante funziona in modalità di ricircolo.

- I filtri a carbone attivo tradizionali (di solito di forma rotonda) non possono essere né lavati né rigenerati. Devono essere sostituiti.
- Intervallo di sostituzione dei filtri a carboni attivi: ogni 9 - 12 mesi in base alla frequenza di utilizzo.
- Per rimuovere il filtro a carboni attivi, vedere il capitolo sull'installazione; montare in ordine inverso.



Filtro a carboni attivi originale per questo modello: **K606**

6. Illuminazione



- L'illuminazione a LED può essere riparata o sostituita solo da personale qualificato. **A tal fine, l'apparecchio deve essere scollegato dalla rete elettrica.**
- Questo apparecchio è dotato di una striscia LED incorporata. Questa striscia non deve essere sostituita.

7. Risoluzione dei problemi

7.1 Problemi, possibili cause e soluzioni

Problema	Possibile causa	Soluzione
Sia la luce che la ventola non funzionano	Assenza di alimentazione / il cavo del dispositivo non è collegato correttamente	Controllare l'alimentazione e il fusibile, collegare il cavo correttamente
Luce accesa, ma la ventola non funziona	Sportello di ventilazione bloccato	Eliminare l'ostruzione
	Il motore è danneggiato	Sostituire il motore
Il motore emette un odore inquietante	Il motore è danneggiato	Sostituire il motore.
L'illuminazione non funziona	Le lampade non sono montate correttamente / smontate	Controllare la lampada, se è montato correttamente/difettoso, se necessario, sostituire la lampada
Aspirazione insufficiente	Distanza troppo grande tra cappa e piano cottura	Regolare la distanza a 65 - 75 cm
	Troppe correnti d'aria attraverso l'apertura finestre o porte	Chiudere porte e finestre
	Pressione negativa nella stanza a causa di un'alimentazione d'aria insufficiente	Garantire una quantità sufficiente di aria fresca fornita
	Filtri sporchi	Pulire i filtri antigrasso, sostituire i filtri a carbone almeno ogni 9-12 mesi.
	dimensione insufficiente dell'aria di scarico conduttura	Assicurare una sezione trasversale di 150 mm (dalla cappa alla scatola a muro inclusa)
	Flusso d'aria bloccato / rallentato	Controllare che il condotto dell'aria non sia ostruito, se necessario utilizzare la piastra di copertura esterna con lamelle mobili / rimuovere la zanzariera
Gravi vibrazioni dell'apparecchio	Pala del ventilatore smontata	Spegnere l'apparecchio, la riparazione deve essere effettuata solo da personale

.....
qualificato.

	Il motore del ventilatore non è fissato saldamente	Fissare correttamente il motore
	Il cappuccio non è fissato correttamente	Controllare che le staffe siano in posizione corretta, fissare correttamente la cappa
L'apparecchio è instabile	Apparecchio non montato in modo permanente	Controllare il montaggio
	Viti di fissaggio non serrate	Serrare le viti di fissaggio

angoli dell'apparecchio.

Se tutti i controlli di cui sopra non riescono a risolvere il problema, è possibile che si tratti di un problema più grave.



Non cercare in nessun caso di riparare i componenti elettronici/elettrici dell'apparecchio.

Contattare il servizio clienti.

8. Installazione della cappa

8.1 Dati di installazione / dimensioni

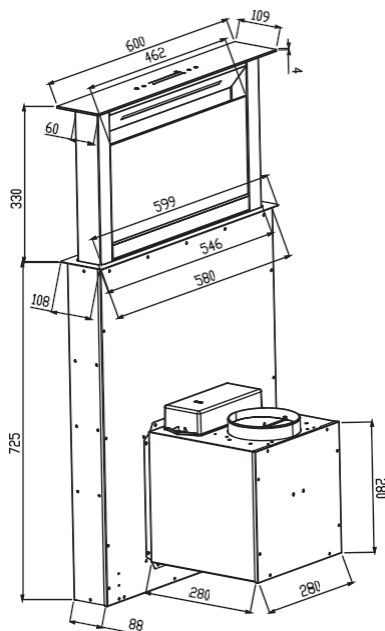


Nota:
Prima dell'installazione, verificare che le dimensioni indicate corrispondano a quelle del prodotto.



Durante e dopo l'installazione dell'apparecchio, utilizzare una livella a bolla d'aria per assicurarsi che la cappa sia in piano.

In caso contrario, il grasso e/o la condensa potrebbero accumularsi negli



7.2 Servizio clienti

Per domande di carattere tecnico sull'apparecchio si prega di contattare:

KKT KOLBE Servizio clienti

Tel. 0049 9502 667930

Mail: info@kolbe.de

www: www.kolbe.de

→ Ulteriori dati e documenti sono disponibili sul nostro sito web www.kolbe.de alla voce *Domande e risposte*.

8.2 Informazioni importanti prima di installare l'apparecchio:

- Pulire accuratamente l'ambiente prima e dopo l'installazione, in modo da non aspirare polvere o detriti di costruzione durante il funzionamento iniziale.
- Controllare le condizioni e la capacità di carico dei cavi elettrici.

Si raccomanda l'installazione dell'apparecchio da parte di uno specialista.

Seguire la descrizione delle fasi di lavoro nel capitolo sul montaggio e tutte le ulteriori istruzioni.

Nell'esecuzione con porte di scarico dell'aria, i vapori vengono estratti tramite un tubo di scarico dell'aria fissato all'anello di connessione.

- Il diametro del tubo flessibile dell'aria di scarico deve essere conforme a quello dell'anello di connessione.
- Il tubo flessibile dell'aria di scarico non deve essere condotto attraverso un pozzo insieme a tubi del gas, tubi dell'aria calda, ecc.
- Il tubo di scarico deve essere il più dritto possibile, lontano dal cofano. La curvatura massima consentita verso l'esterno è di 120°.
- Se si utilizza o si prevede di utilizzare una valvola di non ritorno dei fumi, verificare che possa aprirsi e chiudersi liberamente dopo l'installazione del tubo flessibile dell'aria di scarico.

8.3 Utilizzo della cappa aspirante come cappa di aspirazione (con estrazione dell'aria all'esterno)

Se la cappa aspirante è stata dotata in fabbrica di un filtro al carbone, questo deve essere rimosso per il funzionamento dell'aria di scarico.

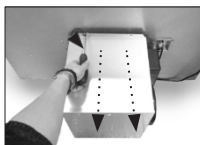
È possibile utilizzarlo solo quando la cappa funziona in modalità di circolazione.

8.4 Trasformazione della cappa di aspirazione in cappa di ricircolo

Se si desidera utilizzare la cappa come cappa a circolazione, è necessario montare il/i filtro/i a carboni attivi sul motore del ventilatore prima di utilizzare la cappa. Se non è incluso nella fornitura, il filtro o i filtri al carbone devono essere acquistati dal fornitore della cappa.

8.5 Montaggio del filtro al carbone

- Scollegare l'apparecchio dalla rete elettrica.
- Allentare le viti dell'unità motore e rimuoverla.
- Avvitare i filtri a carboni attivi sull'alloggiamento del motore (solitamente in senso orario).



8.6 Collegamento elettrico



Collegare l'apparecchio all'alimentazione solo dopo averlo installato correttamente.



Non installare mai l'apparecchio se i dati riportati sulla targhetta (V) non corrispondono alla tensione di alimentazione.

La targhetta si trova all'interno dell'apparecchio, dietro il filtro del grasso.

Se la cappa aspirante è dotata di una spina standard, collegarla a una presa standard facilmente accessibile.



Se l'apparecchio non è dotato di una spina di protezione, un interruttore bipolare, conforme agli standard, con una distanza minima tra i contatti aperti di 3 mm, deve essere installato da un tecnico autorizzato in un luogo facilmente accessibile.

9. Montaggio della cappa



Nota: il sistema di ventilazione presenta bordi taglienti. Utilizzare guanti di sicurezza.



Il tempo di montaggio è di 1-3 ore e sono necessarie 2 persone.

per il montaggio.

essere facilmente collegato alla rete elettrica.

- Prima del montaggio, devono essere presenti o realizzati tutti i fori del nucleo adatti all'installazione del tubo flessibile di scarico.
- Scegliere la posizione di installazione in modo che l'apparecchio possa

- Procuratevi un tubo di scarico $\varnothing$ 150 mm con due fascette stringitubo (non incluse).
- Per evitare perdite d'aria in modalità aria di scarico (cioè il riflusso dell'aria esterna), installare le alette antiriflusso in dotazione

all'uscita dell'aria dell'unità motore.

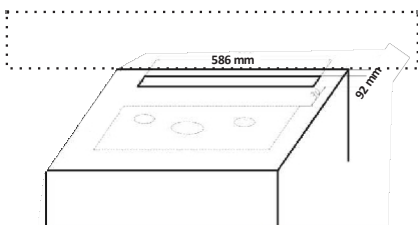
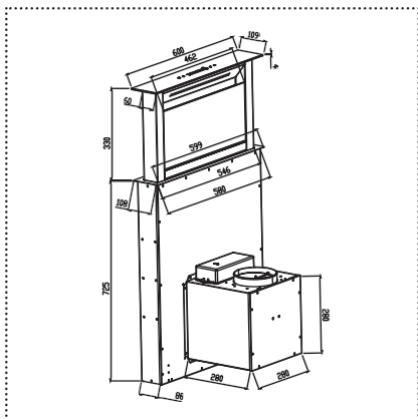
Nota: questo passaggio non è necessario per la modalità di ricircolo o se nel sistema di scarico dell'aria della cucina è già presente uno sportello



antiriflusso.

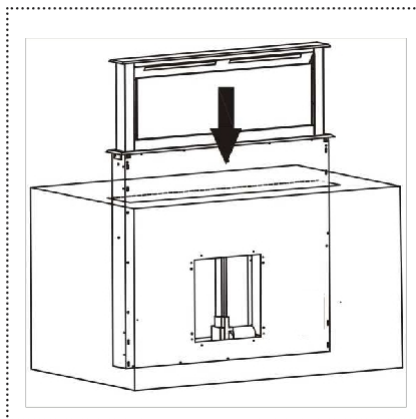


Montaggio della cappa

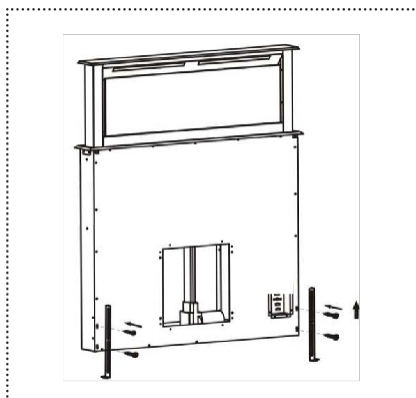


- Predisporre il piano di lavoro con l'apposito incavo (586 x 92 mm) per il sistema di ventilazione.

Nota: prima di procedere all'intaglio, verificare che le dimensioni indicate corrispondano a quelle del prodotto.

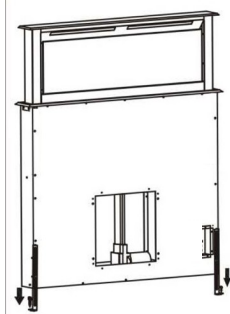


- Inserire il sistema di ventilazione nel foro.
- La lastra di vetro è utilizzata per l'impressione visiva ed è appesa davanti ai filtri del grasso. La funzione della cappa aspirante non è influenzata da questo.

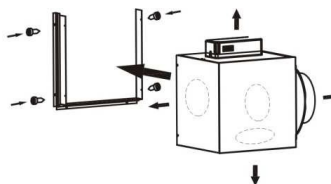


- Montare le gambe della cassa.

Montaggio della cappa

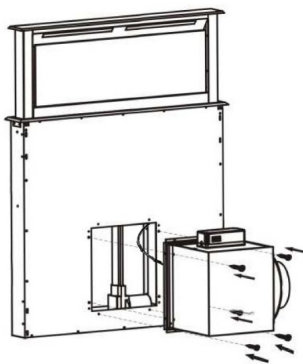


- Regolare l'altezza dei piedini della cassa per dare maggiore stabilità all'apparecchio.

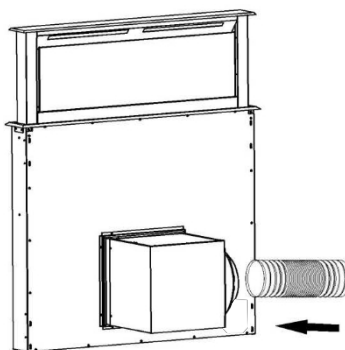


- Il collegamento del motore può essere effettuato a seconda della posizione dell'apposita apertura sull'alloggiamento della ventilazione. Ruotare l'uscita di ventilazione nella direzione appropriata e avvitare il motore al supporto.

Nota: assicurarsi di disporre di un'adequata riserva di cavi per il collegamento a spina!



- Unire i contatti della spina e verificare il funzionamento dell'apparecchio.
- Avvitare l'unità motore con la staffa all'alloggiamento.



- Fissare il condotto di scarico all'uscita di ventilazione dell'unità motore e collegarlo all'apertura per l'aria di scarico prevista mediante le fascette stringitubo.

10. Informazioni sul flusso d'aria

Nota: le immagini sono solo a scopo illustrativo e possono variare.

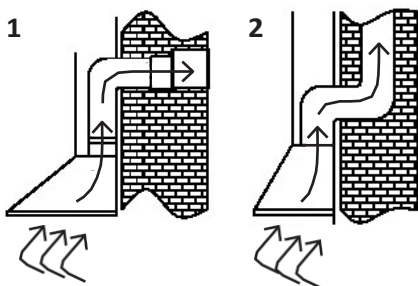
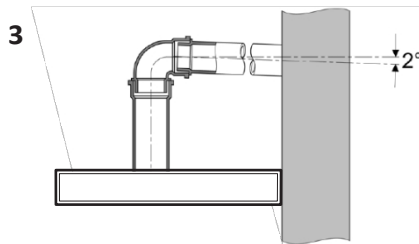


Fig. 1: Aria di scarico all'aperto

Fig. 2: Aria di scarico tramite pozzetto/canna d'aria



deve essere diretta nella direzione del flusso.

- Il condotto dell'aria di scarico deve essere il più corto e dritto possibile.
- Per evitare un rumore eccessivo o una ridotta capacità di aspirazione, il diametro della conduttura dell'aria di scarico non deve essere inferiore a 150 mm.
- Utilizzare o formare solo curve di grande raggio. Le curve a raggio ridotto riducono la capacità di aspirazione della cappa.
- Per la conduttura dell'aria di scarico utilizzare solo tubazioni lisce o tubi flessibili di materiali non infiammabili.
- Se la conduttura dell'aria di scarico è orizzontale, deve esserci una pendenza minima di 1 cm per metro o un angolo di inclinazione di 2° (Fig. 3). **(Fig. 3)** Altrimenti l'acqua di condensa potrebbe finire nel motore della cappa aspirante.
- Se l'aria di scarico è diretta in un condotto dell'aria di scarico, l'estremità del raccordo di ingresso

Fig. 3: angolo di inclinazione della condotta dell'aria di scarico

- Se l'aria di scarico è diretta in un condotto dell'aria di scarico, l'estremità del raccordo di ingresso deve essere diretta nella direzione del flusso.
- Se la condotta dell'aria di scarico passa attraverso locali freschi, soffitte ecc. può verificarsi un forte calo di temperatura all'interno delle singole parti della condotta, con conseguente sudorazione o produzione di acqua di condensa. Ciò rende necessario l'isolamento della tubazione di scarico.
- In alcuni casi, oltre a un isolamento adeguato, è necessario installare una barriera anticondensa.

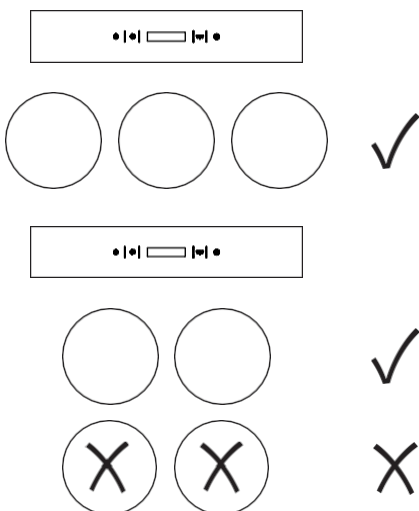
Il produttore non è responsabile di eventuali guasti dovuti all'inosservanza delle informazioni e delle disposizioni di cui sopra.



11. Note sulla scelta il vostro ascensore

Per garantire il funzionamento ottimale della cappa, si consiglia di abbinare questo modello solo a un piano cottura che soddisfi i seguenti requisiti:

- Il piano di cottura deve avere una larghezza massima di 60 cm.
- Le zone di cottura devono essere disposte una accanto all'altra e non una dietro l'altra, come mostrato nell'illustrazione (vista dall'alto).



12. Dati tecnici

Nome del fornitore	KKT KOLBE
Modelli	PROGETTO600
Tipo	Cappa da incasso down-draft
Tipo di sfianto	convertibile
Numero di livelli di potenza	9
Tipo di illuminazione	Striscia LED
Consumo di energia per l'illuminazione	1 × 3 W
Numero di filtri antigrasso	2
Filtro a carboni attivi opzionale	K606, KDR600, K600
Classe di efficienza energetica	A++
Classe di efficienza energetica dell'illuminazione	B
Classe di efficienza fluidodinamica	A
Classe di efficienza del filtro antigrasso	E
livello massimo di potenza sonora	72 dB
Flusso d'aria, livello di potenza sonora	³ Livello 1: 322,7 m/h, 52 dB ³ Livello 6: 480,7 m /h, 62 dB
in base ai livelli di potenza	³ Livello 2: 342,5 m/h, 54 dB ³ Livello 7: 545,3 m/h, 64 dB
	³ Livello 3: 360,6 m/h, 56 dB ³ Livello 8: 604,1 m /h, 68 dB
	³ Livello 4: 400,1 m/h, 58 dB Livello 9 (Booster):
	³ Livello 5: 440,0 m /h, 60 ³ 713,8 m /h, 72 dB
	dB
Illuminamento medio del sistema di illuminazione sul piano di cottura	65 lx
Potenza	124 W
Consumo di energia misurato in modalità off	0.43 W
Potenza elettrica in modalità più efficiente dal punto di vista energetico	79.4 W
Tensione	220 - 240 V / 50 Hz
Dimensioni (L × P × A)	600 × 109 × 729-1055 mm
Dimensioni del raccordo (L × P)	586 × 92 mm
Diametro di uscita dello scarico	150 mm
Lunghezza del cavo	1.4 m
Peso	21,5 kg

Nota sulla dichiarazione di conformità CE



Descrizione del prodotto:

PROGETTO600
Cappa da incasso down-draft

Produttore:

KKT KOLBE Küchentechnik
GmbH & Co. KG
Ohmstraße 17
D-96175 Pettstadt
www.kolbe.de
info@kolbe.de

Per il prodotto descritto in questo manuale è disponibile la corrispondente dichiarazione di conformità CE.

Alcuni dei documenti pertinenti possono essere visualizzati e scaricati dal nostro sito web alla pagina del prodotto in questione.

La documentazione completa può essere ottenuta su richiesta scritta tramite l'indirizzo di contatto adiacente.

A stylized signature in black ink, appearing to read 'Jan Kolbe', is shown within a rectangular box.

Jan Kolbe
Responsabile della gestione dei prodotti

**Grazie per aver letto.
Vi auguriamo buon divertimento
durante la cottura.**

Grazie per aver letto.
Vi auguriamo buon divertimento in cucina.